

Restoring the Joy of Salvation 在救恩中重建喜乐

Psalm 51:12-13 “Restore to me the joy of Your salvation, And uphold me by Your generous Spirit. Then I will teach transgressors Your ways, And sinners shall be converted to You.”

诗篇51:12 求你使我仍得救恩之乐、赐我乐意的灵扶持我。 13 我就把你的道指教有过犯的人。 罪人必归顺你。

Notice Several Things in Regard to the Restoration of Joy: 如何重建喜乐

1. The **REPENTANT HEART** 要有悔改的心

(Psalms 51:1-6) "To the Chief Musician. A Psalm of David When Nathan the Prophet Went to Him, After He Had Gone in to Bathsheba. Have mercy upon me, O God, according to Your lovingkindness; according to the multitude of Your tender mercies, blot out my transgressions. 2 Wash me thoroughly from my iniquity, and cleanse me from my sin. 3 For I acknowledge my transgressions, and my sin is always before me. 4 Against You, You only, have I sinned, and done this evil in Your sight— That You may be found just when You speak, and blameless when You judge. 5 Behold, I was brought forth in iniquity, and in sin my mother conceived me. 6 Behold, You desire truth in the inward parts, and in the hidden part You will make me to know wisdom.”

诗篇51： 1 . (大卫与拔示巴同室以后、先知拿单来见他。他作这诗、交与伶长。) 神阿、求你按你的慈爱怜恤我、按你丰盛的慈悲涂抹我的过犯。 2. 求你将我的罪孽洗除净尽、并洁除我的罪。 3. 因为我知道我的过犯。我的罪常在我面前。 4. 我向你犯罪、惟独得罪了你、在你眼前行了这恶、以致你责备我的时候、显为公义。判断我的时候、显为清正。 5. 我是在罪孽里生的。在我母亲怀胎的时候、就有了罪。 6 . 你所喜爱的、是内里诚实。你在我隐密处、必使我得智慧。

A. First, he **ACKNOWLEDGES** God's amazing characteristics: 首先，他认知上帝的奇妙特质

(a) **LOVINGKINDNESS** 慈爱

(b) **TENDER MERCIES** 温柔怜悯

(c) Able to **BLOT OUT AND CLEANSE FROM SIN** 能够抹去并洗除罪恶

B. Next, he **CONFESSED HIS SIN** 接下来，他承认自己的罪

(Psalm 51:1-4) 诗篇51： 1-4

(i) He **STOPPED MAKING EXCUSES** 他停止找借口

(ii) He acknowledged that , although he wronged others, his ultimate crime was **AGAINST GOD** 他承认自己的罪，并知道所犯的罪得罪了上帝

2. The **REQUEST FOR RESTORATION** 重建喜乐需要什么

诗篇51:12 求你使我仍得救恩之乐、赐我乐意的灵扶持我。

A. No one ever RECOVERS LOST JOY until there is a request for its return. 失去的喜悦不会自行回来, 除非你有让它回来的愿望

B. Several things about this request:有几点是必需的

(i) It is EARNEST它是认真的

(ii) It is EXPECTANT它是被期盼的

(iii) It is EXPRESSIVE它是有所表现的

C. The REASONS for the Request (Ephesians 4:30-32, 27)为什么需要

Eph. 4:30-32 “And do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption. 31 Let all bitterness, wrath, anger, clamor, and evil speaking be put away from you, with all malice. 32 And be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, even as God in Christ forgave you.”

以弗所书4:30 不要叫 神的圣灵担忧。你们原是受了他的印记、等候得赎的日子来到。31. 一切苦毒、恼恨、忿怒、嚷闹、毁谤、并一切的恶毒、（或作阴毒）都当从你们中间除掉。32. 并要以恩慈相待、存怜悯的心、彼此饶恕、正如 神在基督里饶恕了你们一样。

3. The RESULTS of Restoration 重建喜乐的结果

1. A GOOD TESTIMONY to others (Psalm 51:13) 在别人面前做好的见证

2. Sinners SAVED (Psalm 51:13) 罪人得救

诗篇51:13 我就把你的道指教有过犯的人。罪人必归顺你。